

编号_____

大型传统古装戏

《上集》

雲翎燕

(根据闽剧幕表整理本改编)

改编：陳雯青

仔戏剧团

1182 霜降

改 编 闡 明

《云翎燕》是解放前閩劇常演的幕表連本劇目之一。本劇改編底本系古田縣閩劇團從連本壓縮為上、下集的幕表整理本。執筆者遵循該劇故事情節的脈絡進行改編，壓縮原場次過多，以求明快練達。為適宜本劇種演出需要和劇本的文學性，在唱詞、道白方面大幅度重新填寫，約達百分八十。因執筆者編寫水平粗陋，時間匆促，雖有本意，禿筆却難生花，難免牽強附會，謬誤百出。誠盼原整理者及閱覽者批評賜教，不勝銘感，以免謬種誤傳，為此闡明。

廈門歌仔戲劇團：

陳雯青

1982.10.23.

《云翎燕》上集人物表

云	翎	燕	云	九	鵬	天	君	皇	帝
春		花	賀	秉	忠	周	日	新	
秋		萍	賀	兰	英	孫	家	宗	
白	素	玉	魏	忠	賢	太		監	
吳		剛	魏	棟	梁	小	內侍	甲、乙	
吳	竹	岩	魏	良	卿	宮	娥	甲、乙	
吳	夫	人	魏		彪	女	兵	甲、乙	
吳		福	阿		鸡	錦	衣	甲、乙、丙、丁	
吳		安	阿		鴨	嘜	兵	甲、乙、丙、丁	
			猛		虎	卫	士	家	丁
						丫	环	車	伙

第一坊

〔时间：明朝，天启年间。〕

〔地点：京师。〕

〔景：金銮殿。〕

〔布启，魏忠贤、周日新、孙家宗、魏良卿、魏栋梁等朝官排班上。〕

忠 贤：（引白）差荣幸无比秉国柄，
日 新：调和万机关丹心，
家 宗：职司铨衡勘王事，
良 卿：蒙恩满门作公卿。

众：咱家；下官。

忠 贤：提督东厂赐上公九千岁，魏忠贤。

日 新：文渊阁大学士，左班臣相周日新。

家 宗：吏部尚书孙家宗。

良 卿：御林军指挥使魏良卿。

栋 梁：东厂提督锦衣使，魏栋梁。

忠 贤：诸位大人请了。

众：九千岁请了。

忠 贤：皇上玉体欠安，连和倦政，难得今日临朝，我等小心伺候了。

众：伺候了。

〔众分下，金钟凤鼓齐鸣，香烟萦绕，锦衣卫佇立；内侍、宫娥、太监引天启皇帝上。〕

天 启：（引子）

金銮辉煌朝霞侵，

满目熠熠还龙廷。

〔众官复上。〕

众： 臣，臣见驾我主万岁，万岁！
天 后： 平身。
众： 谢万岁。
天 后： （韵白）

继承祖业掌社稷，
一统四海庆昇平，
流连宫花朝政少，
全赖魏公秉忠心。

众位卿家。

众： 臣在。
天 后： 朕龙体欠安，不予国事，全仗魏卿及各位大臣辛劳，
且喜国泰民安，皆魏卿与众卿之功也。
忠 贤： 这乃全藉圣上天威，奴婢何功之有。京師万民和顺，
圣上方能安乐，全靠御林指挥使、东厂锦衣使二位大
人日夜巡察。
天 后： 呜呼呀。御林、东厂实乃寡人左右股肱，魏良卿、魏
栋梁二位卿家——

良 卿： 臣在。
栋梁 天 后： 各赐黄金千两，以示寡人嘉功之意。
良 卿： 谢万岁。

忠 贤： 启奏万岁，兵部尚书吴刚巡视边疆回朝，午门候旨。
天 后： 哦，吴卿家回朝了？
忠 贤： 奴婢言明圣上龙体欠安，有何奏事由奴婢转奏圣上，
那知吴大人不信咱家之言，执意要圣上临朝面奏，奴
婢无奈，奏请圣上今日早朝，有损龙体。

天 后： 吴卿忠直，就是有些意气固执。内侍，传吴卿上殿。
太 监： 传旨！万岁有旨，兵部尚书吴刚上殿见驾。

吴 刚： （内声）领旨！（上）
（唱）

奏首边疆督察军情，
丢城失地事出有因，
义愤满腔上金殿顶——

(夹白) 兵部尚书吴刚见驾吾皇万岁。

天 启： 吴卿平身。

吴 刚： 万岁！
(接唱)

奖功惩罪全借圣主断明。

天 启： 卿家为国巡边，劳苦功高，未知边疆军情如何？

吴 刚： 全仗成疆三军，边城百姓卫国之心，击败番人侵袭，
烽火已息。

忠 贤： 这是仰托圣上天威，才能战无不胜，攻无不克，奏请
万岁，凌渊阁赐宴，庆贺太平。

天 启： 哈哈，如此准奏——

吴 刚： 且慢。

忠 贤： 吴大人为何阻拦？

吴 刚： 臣启万岁，番人胆敢屡犯边境，枪杀吾民，这是有人
玩忽职守，隐瞒朝廷，致使城池失陷，军民受苦！

天 启： 啊！果有此事？

吴 刚： 万岁啊！
(唱)

胡骑突袭狼烟疾，
长驱直入涂炭生灵，
军无戒备无练武，
罪魁就是守将云九鹏。

众： (夹白) 云九鹏！

吴 刚： (接唱)

大兵压境惊慌失色，
弃城逃走不顾黎民，
为臣奉旨驰边境，
聚众杀退袭击的番头。

关 启： 养兵千日，用在一朝，云九鹏竟如此可恶。
家 宗： 云九鹏临阵贪生怕死，吴大人可否就地杀一敬百。
吴 刚： 本该依法取斩，以平民愤，老夫徒为兵部，欲刑受阻，
无奈将犯将解京，听候圣裁。
日 新： 吴大人，这就是你的不是了，
(接唱)

身为兵部代天巡行，
钦赐上方宝剑擎在身，
骄兵恶将先斩后奏，
马机未决惩罚不明。

吴 刚： (唱)

上方宝剑也难用，
那王公之嫌门强阻刑……

天 启： 这王保奴才，为何竟如此糊涂出面阻刑。

忠 贤： 万岁，王公之多年服侍万岁，深得天心，出面阻刑，
其中必有曲折啊。

日 新： 吴大人，王公之岂能有权阻你行法！

吴 刚： (唱)

敕封副使抗万岁特旨，
下官怎敢违旨独行。

日 新： 这……？！

忠 贤： 吴大人，万岁事后命王公之副使，乃是恐怕军情繁
杂，可替大人分忧责任。

天 启： 魏卿所言极是，吴卿家莫要疑虑朕的一片良意。

吴 刚： 微臣怎敢。

忠 贤： 启者万岁，人命关天，勿须操之过急。

天 启： 嗯，既是如此，内侍传旨，将云九鹏暂禁天牢候审。

吴 刚： 且慢！万岁，哎呀万岁。经臣细查，云九鹏不但临阵
逃走，他还诱拐兵饷，克扣军粮，佔人田产，谋夺下
属妻女，以致军心涣散，如不决斩这害群之马，传至
九边，恐怕边关难安，军威难振。

忠 贤： 万岁啊，途听道说还须细察，云九鹏镇守九边十余年，
从无怨言，曾献美女入宫，万岁得病，又献奇药果珍
为万岁调理，有功朝廷，万岁玉体欠安，尚需妙药，
如新九鹏，妙药从何而来？

天 后： 哦，原来就是献美女，进奇药那个云九鹏。如此赐他
暂留后职，带罪上殿见驾。

吴 刚： 啊——！

三 魏： (同声) 圣上关心广阔，洪恩浩荡，真乃英明之主。

太 监： 万岁有旨，云九鹏暂留后职，带罪上殿见驾。

九 鹏： (内声) 遵旨。(上场)

(唱)

兵败边关霸权尽，
却恨吴刚执法无情，
步上丹陛战兢兢，
生死荣辱只今日。

罪臣云九鹏跪见吾皇万岁，万岁。

天 后： 卿！大胆云九鹏，为何边城失守，辜负寡人托以镇疆
重任。

九 鹏： 罪臣该死！万岁爷啊，

(唱)

胡骑十万粮多将猛，
突袭孤城内缺粮草外没救兵，
臣浴血抗敌再北再战，
力竭城陷望万岁开恩凉情。

忠 贤： (唱)

再战再北足见忠诚，
敌众我寡兵败是常情，
三军易得一将难求，
万岁开恩才能得人心。

吴 刚： 魏千岁！

(唱)

军令如山律法无情，
他骄霸兵败恶满盈，
什么三军易得一将难求，
黑白颠倒是非不明。

万岁！

有功必赏有罪必杀，
为护国法斩九鹏。

天 后： 这……

忠 贤： 吴大人！

(唱)

法不外人情能权衡，
他进药有功刑可轻，
万岁开恩何用固执，
置于死地未必是好心。

吴 刚： (气得发抖难言)你……。 (转向天后)万岁啊，臣与云九鹏并无私仇，臣位居兵部，如军令不行，何以服众。万岁万不可行小仁而损国之大事。

天 后： 咄，寡人未知如此无知。

日 新： 吴大人所奏之理，望万岁圣裁。

宗 宗： 二位卿家所奏是国法，魏卿所奏是皇家人情，圣道无偏，寡人自能酌理，兼顾而行。

天 后： (同声)万岁真乃圣明之君。

三 魏： 云九鹏，失守边城，按公法理应斩首。但念孤城作战，众寡不敌，平日事君真诚，死罪可免，活罪难饶，削职为民，永不录用。

天 后： 嗟谢万岁不斩之恩。

九 鹏： 哎呀万岁，千万不可轻赦。

吴 刚： 寡人之意已决！东厂锦衣使。

天 后： 臣在。

天 后： 带云九鹏下殿依法办理。

栋梁：微臣领首。

九鹏：万岁！（跪起对吴刚侧视冷笑，与魏栋梁下）

吴刚：万岁，哎呀万岁！九鹏身为主将，骄恶三军，借兵权欺压地方，争要夺田而可轻刑，失城池，丧国威可行特赦，诚恐祸乱日生，后患不堪设想！

（唱）

功罪混扰忠逆不明，
姑息养奸贻误朝廷，
美女异珍更重王法，
白纸黑字可行不可行。
纪纲荡然结邪营私，
忠言逆耳阿谀奉承，
可叹大明国危可待，
报国烈火化为冰。

天启：唧！大胆吴刚，害人赦一罪臣，为两全大计，竟敢当众口出狂言，指鹿为马，诽谤顶撞，真是可恶。殿前武士！

校卫：在！

天启：将逆臣吴刚推出午门斩首！

日新：万岁，（与家宗跪地）云九鹏失城还获圣恩意外之赦，吴刚虽有出言不逊，至于杀身之祸，天下臣民两相对比，望陛下三思。

家宗：望圣上钦念吴刚以往为国治军有功，暂赦减罪。

天启：这。既然如此，革去顶戴，逐出朝庭为民，退班！（拂袖下）

日新家宗：吴大人，玉体珍重。

吴刚：吴刚叩谢二位大人忠谏。（拜别。日新、家宗下）（忠贤冷眼旁观，凑上）

忠贤：吴大人，你也太性急了，枉你在朝多年，谁的权大势大就是石头，直言就是鸡蛋，鸡蛋撞石头，无死算你

吴刚：侥倖。哈哈，听咱家的话，大人未必山穷水尽也……
哼！人世善有善报，恶有恶报，且将冷眼观螃蟹，看你横行到几时！（扬袖而下）

忠贤：（追视背影，咬牙切齿）呸！这老不死的“蛤蜊跳”。
来！（卫士上）打道回府！（与魏良卿轻坊，魏栋梁带云九鹏出府迎接）

九鹏：叩谢九千岁救命之恩。

忠贤：免了！你这匹夫作事也太凶横露骨了，若不念你多年考致恭顺，害得咱家今日用尽脑汁解救于你，又受了吴贼的一番臭气！

（九鹏见状推求魏栋梁上前讨好。）

栋梁：伯父，云九鹏已将独生女云翎燕许配侄儿为继室夫人了，伯父……（暗示忠贤）

忠贤：魏、云要联婚结亲吗？只是……

九鹏：老拙若能高攀，甘当九千岁犬马，死心踏地！

忠贤：好！咱家看你时才尚有可取之处，如今皇上将你永不录用，官坊无地，现有一宁去处，你可愿去？

九鹏：赴汤蹈火，万死不辞！未知何处？

忠贤：山东紫虹寨！

九鹏：山东紫虹寨？

忠贤：对！

（唱）

咱有心，夺神州，买马招兵，
练士卒，屯粮草，借名绿林，
在山东，紫虹寨，立有基业，
聚英雄，揽豪信，待机而行，
今魏云，成亲家，才委重任，
派你去，主山寨，统率众弟兄。

九鹏：叩谢九千岁栽培，肝胆塗地，以报知遇之恩。

忠贤：如此赐你虎符一面，持此即日速去山东青龙山紫虹寨，不得有误。有事可禀栋梁小侄。

九 鹏： 臣领省。

棟 梁： 只是小侄何时与云小姐完婚？

忠 贤： 大世事繁，稍待时日再言。

(吟)

只待月黑虎出林，

大明江山一口吞！

(众亮相，希急切)

第二场

〔时间：时途兼旬。

〔地：山东紫虹寨。

〔二道布外：四喽啰引魏彪上，阿鸡，阿鸭从一边上。

阿鸡：启禀大头目，新寨主已到山前。

魏彪：列队欢迎！

〔众排队。云九鹏与家人上。

魏彪：紫虹寨总管魏彪迎接新寨主。

九鹏：魏总管免礼。寨上客房宿可备办周全。

魏彪：早已备办周全。

九鹏：来！请你家小姐上山。

家人：有请夫人、小姐上寨。

〔春花，秋萍跟车，护拥白素玉、云翎燕上，“丰园坊”下。

魏彪：请问新寨主可随身带有九千岁虎符？

九鹏：虎符在此。（取出虎符相对）

魏彪：如此请新寨主上山升堂拜印。

九鹏：这正是：

（吟）

不作明臣列朝班，

潜龙革莽踞雄山！

〔众拥九鹏下场。

秉忠：〔内声〕走啊——。

〔贺秉忠，贺圣英上。

（唱）

逃离边关十余秋，

为国被害记心头，

父女相依江湖浪跡，
何时方报夺妻之仇。

秉忠：老夫，
秉英：奴家，
秉忠：贺秉忠，
秉英：贺秉英。

儿呀，闻知仇人云九鹏被吴兵部解京问罪，咱须加速入京，好把十余年冤仇昭雪，也顺打听你母的生死下落。看前面山岭险峻，赶路小心！

(唱)

面对群山云飞雾蒸，
血海深仇涌上心，
我本边疆一守将，
孤城被困忠勇抗番兵，
可恨总兵云九鹏，
见死不救不发兵，
乘危欲夺我妻房，
全军覆灭我受伤得残生，
云九鹏——
隐瞒真相嫁罪于我，
从此流浪风吹雨淋，
且喜吴大人为国剪害，
报仇雪恨重见天日！

(贺秉忠父女下。二布君；群山巍峨，山道险峻，林密苍郁。吴刚骑马，吴夫人乘车，仆从吴福、丫环缓行而上。

吴刚：(唱)

凄别帝京故乡行，
落叶飘零更添愁情，
真是伴君如伴虎，
精忠执法反成罪名。

吴夫人：（唱）

满山枫叶似老爷丹心，
秋风冷雨落为尘，
当今好心未必好报应，
丢官去职庆得余生。

吴刚：（叹息）嚇，十年为兵部，治军疆，临阵血战，生死置之度外，忠心为国，今日竟如此下场啊。

夫人：老爷，也不必仰天长叹，古人言“祸兮福所依”，无官一身轻，玉体珍重。

吴刚：可叹明朝社稷从此危也，夫人，已到山东境地。

夫人：是呀，离家不远了，只是在你回京之时，我写信叫孩子从家乡晋京，他尚不知老爷之事，唯恐与咱相互路。
（阿鸡、阿鸭潜上草莽之中窃视，速下。）

吴刚：吴福！

吴福：在！

吴刚：多加注意上京之路，恰巧遇上你家公主，速报知。

夫人：分别三年了，若能母子途中相见，老爷，你认不得咱团吴竹岩了……

魏彪：（内声：众喽！把守山口。）

〔吴刚、夫人等大惊。〕

吴众：啊！强盗抢劫！速走！

〔吴刚领众欲退，魏彪率众喽冲上，围住。〕

魏彪：呔！放下买路钱！

吴刚：呀呸！光天化日之下，拦路抢劫，目无王法。

魏彪：喝！王法值几钱。你何人？

吴刚：老夫乃是兵部尚书吴刚！

魏彪：吴——刚！（一惊喜，暗示喽兵速报，一喽兵下）
哈哈，真是奇缘，吴大人失敬了，我家大王连做梦都在念你不忘于你。

吴刚：念你不忘——？！

喽：（大声）大王到！

〔云九鹏杀气腾腾之上，吴刚一见，分外眼红。〕

吴 刚：原来是这乱臣贼子。

九 鹏：吴大人想擒到吧……

吴 刚：想擒到你这么快就作贼！

九 鹏：啊！喝！

（唱）

冤家路狭自投罗网，
仇人见面分外眼红，
你为公无私结冤仇，
今天请君见阎王。

吴 刚：（唱）

贼性不改人性丧，
坠落为匪佔山为王，
抢掠为生吃人血，
打肿咀面逞什么狂。
虎落平阳被犬欺，
恶贯满盈天地难容。

九 鹏：（唱）

凛言似刺面发红，
今日叫你全家亡。

杀！

〔魏彪、众喽啰追杀吴夫人，吴福等人，吴刚挥剑架住九鹏，且战且退。云九鹏与众追下。喊杀声中贺秉忠、贺兰英上场。〕

秉 忠：啊呀且住，观看一伙乌合之伙追杀一队车马。女儿，你我登高一望，如若强盗抢掠良民，应当拔刀相助！

兰 英：是！

〔秉忠、兰英上坡观望。吴刚与九鹏格杀上，九鹏不支，魏彪上，射冷箭，吴刚中背扑地，吴福急上见状救住。〕

九 鹏：（令魏彪）与我取下首级！

(秉忠、兰英跃下。)

秉忠：强梁休得猖狂！（兰英战魏彪，秉忠架住九鹏）啊！
原来是你这们豺狼的云九鹏。（挥剑刺过）

九鹏：你……你是谁？

秉忠：你害无死的边关守将贺秉忠，狗贼看剑！

九鹏：啊！（大惊，心慌迎战，兰英杀败魏彪，众喽啰助战，
兰英飞镖打中九鹏手掌，兵器落地，魏彪等急救云九
鹏，负伤下，兰英、秉忠破追，吴夫人逃上，止步，见
吴刚负重伤。）

夫人：啊！相公，相公……

吴刚：（奄奄一息）夫人……与云家势不两立，叫孩儿要报
仇雪……恨……！（死去）

夫人：相公！相——公啊——！
(唱)

一見相公喪了命，
五雷轟頂癱碎心……
相公啊——

你南征北戰不死沙場上，
為君忠誅遭暗算高山長眠，
打蛇無死反被蛇害，
忠良先死天理何平？
吳云兩家勢不兩立，
相公雖死眼睜，
等竹岩兒為你討血債，
再來紫虹寨祭英魂。

秉忠：你们是……

吴福：此是头部尚书吴夫人。

秉忠：啊！原来被害的是执法无私的吴刚大人！（与兰英跪）

夫人：多谢壮士、姑娘救命大恩。请问尊姓大名？

秉忠：在下贺秉忠，小女兰英。本是边关守将，被云九鹏陷
害得家破人亡，闻知吴大人捉拿云贼晋京问罪，咱父